

## ANTZERKIA HERRIETAN

**Antzerkia Herrietan** zikloaren bidez, lagin honetan Arabako antzerki adierazpenak testuinguru egokia aurkitu du beste ikusle batzuk bilatzeko.

Kultura integratzeko esperientzia horren balioa ziklo hori sortu duten eragile guztiek txalotu izanean islatzen da, nola goraka ari diren antzezle taldeek hala dagoeneko finkatuek, nola artistek hala ikusleek, nola udalerriek hala Arabako Foru Aldundiak txalotu izanean.

Antzerkia Herrietan ekimenak kultura paradigma berri bat eraikitzen hartu nahi du parte. Antzezlanen sorkuntza sustatu eta zabaldu nahi du, bai eta aldi berean ikusleekin harremanak izateko era berriak ikertu ere, antzoki, areto eta antzerkirako ez diren bestelako espazioetan. Eta, horren parez pare, eztabaidari eta gogoetari bizi-bizirik eutsi nahi die, lengoaia eszeniko berrien bitartez.

Ziklo horrek bermatu egiten du sorkuntza artistikoaren eta ikusleen arteko harremana, harreman enpatikoa, zuzena, anitza eta ezinbestekoa gure kultura garaikidea sendotzeko.

## ARABA 2016

La expresión teatral alavesa encuentra en esta muestra a través del ciclo **Antzerkia Herrietan** el contexto adecuado en su camino hacia nuevos públicos.

El valor de esta experiencia de integración cultural se revela en el aplauso unánime de los agentes co-creadores de este ciclo, compañías emergentes y consolidadas, artistas, públicos, municipios y Diputación Foral de Alava.

Antzerkia Herrietan quiere participar en la construcción de un nuevo paradigma cultural. Quiere promover y divulgar la creación teatral y a la vez explorar nuevas formas de relación con el espectador, ocupando teatros, salas y otros espacios no teatrales. Y a la par, mantener vivo el debate y la reflexión a través de nuevos lenguajes escénicos.

Este ciclo garantiza la relación entre creación artística y espectadores, relación empática, directa, diversa y necesaria para consolidar nuestra cultura contemporánea.

## ANTZERKIA HERRIETAN

APIRILA-MAIATZA  
ABRIL-MAYO

ARABA  
2016

PROGRAMA

APIRILA-MAIATZA  
ABRIL-MAYO

ARABA  
2016

## ANTZERKIA HERRIETAN

Artistiko eta teknika zuzendaritza  
Dirección artística y técnica



PANTA  
RHEI

Babesleak • Patrocinadores

Ikuskizunak izango diren udalerriak.  
Municipios donde se realizan los espectáculos.

L.G. • D.L. • M/175-2016

Babeslea • Argitaratzailea  
Patrocina • Edita



Arabako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Alava

www.araba.eus

## LEGUTIO

### TURUKUTUPA "CRIKU"

**8** Apirila  
Abril **18:30**

Lekua / Lugar:  
Kultur Etxea / Casa de Cultura

Familia osoarentzat / Familiar

Euskara / Euskera



## BERNEDO

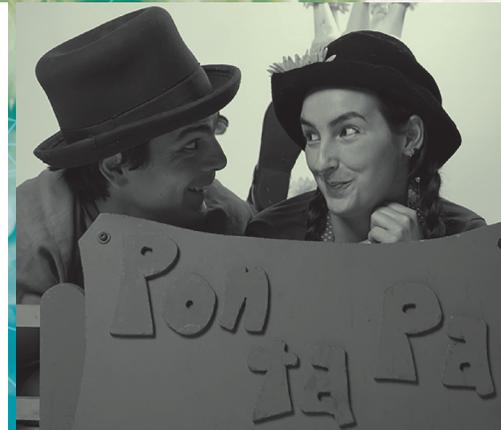
### BAPATEAN ZIRKO "PON TA PA"

**16** Apirila  
Abril **19:00**

Lekua / Lugar: Erabilera askota-  
rako aretoa / Sala Polivalente

Familia osoarentzat / Familiar

Euskara / Euskera



## LAUDIO

### KUKUBAZAR "HARRI URRATUAK"

**22** Apirila  
Abril **19:00**

Lekua / Lugar: LHko udal eskolako zinema  
aretoa / Cine de la Escuela Municipal de F.P.

Helduak / Adultos

Euskara / Euskera



## IZARRA

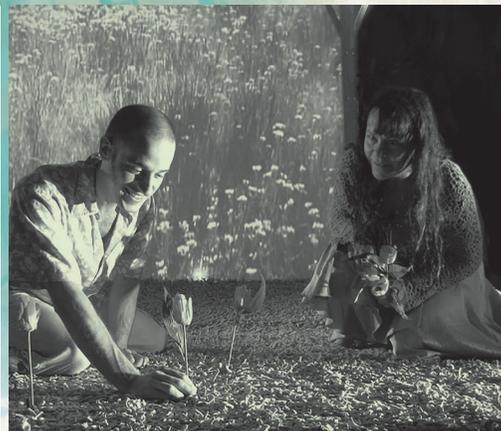
### PARAISO TEATRO "LORATEGIAN"

**15** Apirila  
Abril **18:30**

Lekua / Lugar:  
Urkabustaiz kultur etxea

Familia osoarentzat / Familiar

Euskara / Euskera



## ALEGRIA-DULANTZI

### PRO-ISMO CERO "TXOTXONGHIRU"

**17** Apirila  
Abril **18:00**

Lekua / Lugar:  
Kultur Etxea -Auditorio

Familia osoarentzat / Familiar

Euskara / Euskera



## LABASTIDA

### LATIRILI "PLUM&TXALAPUNK"

**2** Maiatza  
Mayo **18:00**

Lekua / Lugar: Kultura etxeko ekitaldi  
aretoa / Casa de Cultura Salón de actos

Familia osoarentzat / Familiar

Euskara & Gaztelania / Bilingüe



## AGURAIN

### DRAMAGIA "MR. WHITE ESAN ALAKAZAM"

**16** Apirila  
Abril **18:30**

Lekua / Lugar:  
Harresi Aretoa

Familia osoarentzat / Familiar

Euskara-ingelese/Euskera-inglés



## MURGIA

### DETRITUS TEATRUS "OVARIOS VERDES FRITOS"

**17** Apirila  
Abril **19:30**

Lekua / Lugar:  
Gazteleku

Gazteak - Helduak / Jóvenes - Adultos

Gaztelania / Castellano

